

# Application for the year 20\_\_\_\_\_

- Early Learning**       Kindergarten       Preschool
- Primary School**       1<sup>st</sup> Grade     2<sup>nd</sup> Grade     3<sup>rd</sup> Grade     4<sup>th</sup> Grade     5<sup>th</sup> Grade
- Secondary School**     6<sup>th</sup> Grade     7<sup>th</sup> Grade     8<sup>th</sup> Grade     9<sup>th</sup> Grade     10<sup>th</sup> Grade
- 11<sup>th</sup> Grade     12<sup>th</sup> Grade

## A) CHILD KIND

Last name | First name: \_\_\_\_\_  
Name | Vorname:

Date of birth | Place of birth: \_\_\_\_\_  
Geburtstag | Geburtsort:

Address | Postal code: \_\_\_\_\_  
Adresse | PLZ:

Nationality | Gender: \_\_\_\_\_       Female       Male  
Nationalität | Geschlecht:              Weiblich      Männlich

## B) SIBLING(S) GESCHWISTER

1. Name | Date of birth: \_\_\_\_\_  
Name | Geburtstag:

2. Name | Date of birth: \_\_\_\_\_  
Name | Geburtstag:

3. Name | Date of birth: \_\_\_\_\_  
Name | Geburtstag:

## C) CHILD'S MOTHER TONGUE MUTTERSPRACHE IHRES KINDES

English       German       Other \_\_\_\_\_  
Englisch      Deutsch      Andere

## D) CHILD'S LANGUAGE SKILLS SPRACHKENNTNISSE IHRES KINDES

	Very good Sehr gut	Good Gut	Basic Kenntnisse	None Keine Kenntnisse
English Englisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
German Deutsch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other languages Andere Sprachen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### E) MOTHER'S CONTACT DETAILS KONTAKTDATEN DER MUTTER

Last name | First name: \_\_\_\_\_  
Name | Vorname: \_\_\_\_\_

Address | Postal code: \_\_\_\_\_  
Adresse | PLZ: \_\_\_\_\_

Phone | Mobile: \_\_\_\_\_  
Telefon | Mobiltelefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

Profession | Employer (optional): \_\_\_\_\_  
Beruf | Arbeitgeber (optional): \_\_\_\_\_

### F) FATHER'S CONTACT DETAILS KONTAKTDATEN DES VATERS

Last name | First name: \_\_\_\_\_  
Name | Vorname: \_\_\_\_\_

Address | Postal code: \_\_\_\_\_  
Adresse | PLZ: \_\_\_\_\_

Phone | Mobile: \_\_\_\_\_  
Telefon | Mobiltelefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

Profession | Employer (optional): \_\_\_\_\_  
Beruf | Arbeitgeber (optional): \_\_\_\_\_

### G) STATEMENT TO DETERMINE THE TUITION FEES ERKLÄRUNG ZUR ERMITTLUNG DES SCHULGELDES

Legal guardians\*):  Mother and father  Mother only  Father only  
Erziehungsberechtigte\*): Mutter und Vater Mutter Vater

\*) Please list all legal guardians.  Other \_\_\_\_\_

\*) Bitte geben Sie alle  
sorgeberechtigten Personen an. Andere \_\_\_\_\_

I/we have the following yearly income (sum of all positive gross earnings in the last 12 months for all legal guardians), as substantiated by the respective documents, e.g. last year's income tax report, wage tax certificate from employer and other proof of earnings:

Ich/wir verfügen über das folgende Jahreseinkommen (Summe aller positiven Bruttoeinkünfte des letzten Kalenderjahres aller Erziehungsberechtigte), das durch entsprechende Unterlagen, wie z.B. Einkommensteuerbescheid, Lohnsteuerbescheinigung des Arbeitgebers sowie weitere Einkommensunterlagen nachzuweisen ist:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> up to 30,000 EUR<br>bis EUR 30.000 | <input type="checkbox"/> 30,000+ EUR<br>ab EUR 30.000   | <input type="checkbox"/> 32,500+ EUR<br>ab EUR 32.500   |
| <input type="checkbox"/> 35,000+ EUR<br>ab EUR 35.000       | <input type="checkbox"/> 40,000+ EUR<br>ab EUR 40.000   | <input type="checkbox"/> 50,000+ EUR<br>ab EUR 50.000   |
| <input type="checkbox"/> 60,000+ EUR<br>ab EUR 60.000       | <input type="checkbox"/> 70,000+ EUR<br>ab EUR 70.000   | <input type="checkbox"/> 90,000+ EUR<br>ab EUR 90.000   |
| <input type="checkbox"/> 110,000+ EUR<br>ab EUR 110.000     | <input type="checkbox"/> 130,000+ EUR<br>ab EUR 130.000 | <input type="checkbox"/> 150,000+ EUR<br>ab EUR 150.000 |

If the annual income cannot be accounted for or is not fully documented, the maximum tuition rate will apply.  
Sofern das Jahreseinkommen nicht nachgewiesen werden kann, erfolgt die Berechnung des Höchstsatzes.

I/we pay the maximum valid tuition rate. In this case no further documents are required.  
Ich/wir zahlen freiwillig den jeweils gültigen Höchstsatz. In diesem Fall brauchen keine weiteren Unterlagen als Einkommensnachweis beigelegt werden.

If this application is for Early Learning, the income details given are binding for the calculation of school fees starting from Grade 1.

Im Falle einer Anmeldung für Early Learning gelten die gemachten Einkommensangaben bereits verbindlich für die Berechnung des Schulgeldes ab der 1. Klasse.

I/we confirm that the information provided above is complete and accurate. I/we understand that deliberate provision of false or incomplete information will result in a retroactive implementation of the maximum tuition rate and a requirement to pay the difference for past fees charged at a lower value.

Ich versichere/wir versichern, dass die vorstehenden Angaben richtig und vollständig sind. Mir/uns ist bekannt, dass wissentlich falsche oder unvollständige Angaben die rückwirkende Festlegung des Höchstsatzes zur Folge haben und zu wenig bezahlte Beiträge nachgefordert werden können.

#### **H) HOW DID YOU HEAR ABOUT US? WIE HABEN SIE VON UNS GEHÖRT?**

Press       Friends       Web       Other  
Presse      Freunde      Internet      Anderes

We hereby give Berlin Metropolitan School permission to use our contact details for school communication purposes.

Hiermit erklären wir uns einverstanden, dass die Berlin Metropolitan School unsere Kontaktdaten für schulinterne Zwecke verwenden darf.

\_\_\_\_\_  
Date Datum      Signature Unterschrift